



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

IL RETTORE

Vista la Legge n. 240 del 30/12/2010 (c.d. Legge Gelmini) “Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l’efficienza del sistema universitario”;

Visto il “Regolamento per lo svolgimento di attività didattica ed il conferimento di incarichi di insegnamento nei corsi di laurea, laurea magistrale e di specializzazione” emanato con D.R. n. 444 del 27/03/2013, in vigore dal 29/03/2013;

Tenuto conto del Codice etico dell’Università degli Studi di Genova emanato con D.R. n. 497 del 16/12/2011;

Vista la determina dirigenziale Rep. n° 2513 del 25/05/2020 in cui viene stabilito di emanare avviso di procedura comparativa per il conferimento di attività di docenza nell’ ambito dei Corsi di lingua straniera per studenti vincitori di borse Erasmus+ per l’anno accademico 2020/2021.

Considerata l’urgenza di provvedere al fine di consentire il regolare avvio dell’attività didattica;

EMANA

Art. 1 – Insegnamenti oggetto del bando

Si emette avviso della durata di giorni 10 finalizzato al conferimento dei seguenti Corsi di lingua straniera per studenti vincitori di borse Erasmus+ per l’anno accademico 2020/2021:

- corso di lingua spagnola SSD-L-LIN/07 livello A2
- corsi di lingua tedesca SSD-L-LIN/14 livelli A1 e A2
- corsi di lingua portoghese SSD-L-LIN/09 livelli A2 e B1



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

A seguito delle misure adottate dall'Ateneo in ottemperanza al Decreto del Presidente del Consiglio del 1° marzo 2020 e di quanto comunicato dal Rettore con nota del 28/02/2020, l'attività dovrà essere svolta in modalità telematica.

Al fine di garantire la maggiore interazione possibile tra docente e studenti e differenziare questi corsi da quelli OLS (Online Linguistic Support) già frequentati dagli studenti destinatari del corso, è richiesto di svolgere l'attività di docenza avvalendosi anche del supporto dello strumento Teams (Office 365). Nel caso di mancata conoscenza di tale strumento è richiesta la disponibilità ad una formazione di base, che verrà messa a disposizione dal Settore Sviluppo competenze linguistiche. Tale formazione è quantificata in 2 ore, da svolgersi fuori dalle ore da contratto.

Si richiede, infine, la disponibilità a sottoscrivere digitalmente il contratto di lavoro, anche attraverso il sistema di firma digitale messo a disposizione dall' Ateneo.

Il compenso previsto per ogni ora di insegnamento è di € 50,00.

Il predetto importo si intende comprensivo degli oneri a carico dell'amministrazione e include il compenso relativo all'attività di preparazione, supporto agli studenti e verifica dell'apprendimento connesse all'insegnamento erogato.

I Corsi si svolgeranno indicativamente nel periodo compreso tra fine giugno e fine luglio 2020. Il calendario relativo allo svolgimento dei corsi sarà stilato in accordo con la Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)".

Art. 2 – Requisiti dei candidati

Possono essere stipulati contratti con:

- a) studiosi ed esperti della materia oggetto dell'incarico, i quali debbono provare il possesso di adeguati requisiti scientifico-professionali coerenti con le tematiche oggetto degli insegnamenti di cui al presente avviso.
- b) titolari di assegni per la collaborazione ad attività di ricerca presso le Università, ai sensi dell'art.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

51, comma 6, della legge 27 dicembre 1997, n. 449, limitatamente ad impegni didattici che non superino complessivamente il tetto annuale delle 60 ore di didattica frontale, a condizione che l'attività didattica sia svolta al di fuori dell'impegno quale assegnista e previo parere favorevole del Dipartimento di afferenza;

In particolare i candidati dovranno dimostrare di essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione specifici:

- Laurea Magistrale, Laurea Specialistica o Laurea quadriennale Vecchio ordinamento in Lingue straniere o affini e/o una Laurea di livello equivalente in qualsiasi disciplina conseguita in un paese della lingua di insegnamento;
- Comprovata esperienza nella Didattica di una delle seguenti lingue straniere: tedesco, spagnolo e portoghese.

Tali requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del bando.

Non possono essere ammessi alla valutazione comparativa soggetti che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un docente o un responsabile appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell' Ateneo (art. 18, comma 1 lettera c) legge 240/2010).

Qualora il candidato fosse dipendente di altra Amministrazione si rimanda a quanto disposto dall'art.53, comma 6, del D.Lgs. n.165/2001, così come modificato dall'art.2, comma 13, quinquies lettera b) del D.L. n.101 del 31/08/2013 (convertito in legge 30/10/2013 n.125).

La stipula di contratti per attività di insegnamento ai sensi del presente articolo non dà luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

Art. 3 – Domanda di partecipazione

La domanda di partecipazione alla procedura, redatta secondo gli allegati moduli A e B e dal curriculum professionale in formato europeo, datato e firmato e dalla copia di un documento di riconoscimento in corso di validità, in carta semplice e indirizzata al Rettore, dovrà essere redatta utilizzando i moduli di cui all'Allegato A e (eventualmente) B al presente avviso.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

Il curriculum vitae et studiorum, datato e sottoscritto in originale dal candidato, dovrà essere redatto secondo il formato europeo allegato, contenente dettagliata descrizione degli studi e delle mansioni eventualmente svolte nell'ambito di esperienze lavorative attinenti ai requisiti richiesti nonché ogni altra informazione o notizia che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, in relazione al profilo professionale richiesto. Si rende noto che, ai sensi dell'art.15 del D.Lgs. n.33/2013, i dati contenuti nel curriculum saranno oggetto di pubblicazione sulla pagina web di Ateneo dedicata alla trasparenza.

I titoli di studio e quelli professionali possono essere autocertificati contestualmente alla domanda, fermo restando che il candidato che risulterà firmatario del contratto potrà essere invitato a esibire i relativi documenti nei trenta giorni successivi all'instaurazione del rapporto di lavoro.

Nella domanda il candidato, consapevole della responsabilità penale in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi del D.P.R.445/2000 deve dichiarare di non trovarsi in alcuna delle situazioni di incompatibilità, inconfiribilità e potenziale conflitto di interessi previste dalla normativa vigente in materia di conferimento degli incarichi.

Le domande, debitamente sottoscritte secondo gli allegati moduli A e B, dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del decimo giorno successivo alla pubblicazione dell'avviso di selezione sul sito di Ateneo, con le seguenti modalità:

- se si è in possesso di indirizzo di posta elettronica certificata, tramite PEC all'indirizzo: protocollo@pec.unige.it
- Trasmesse con raccomandata A/R all'indirizzo: Università degli Studi di Genova - Area internazionalizzazione, ricerca, e terza missione - Servizio rapporti con imprese e territorio, UFFICIO PROTOCOLLO Via Balbi 5, 16126 Genova.

In caso di spedizione non fa fede la data del timbro postale, pertanto il candidato la cui domanda pervenga oltre il termine indicato si intende automaticamente escluso, senza onere di comunicazione da parte di questa Amministrazione. Si precisa, quindi, che verranno accettate solo le domande che saranno pervenute entro il termine di scadenza previsto dal presente avviso.

Il plico dovrà recare, oltre all'intestazione del mittente, la dicitura "Candidatura" e l'indicazione del n° di Repertorio/n° DD dell'avviso.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

La mancata compilazione esaustiva della domanda e il mancato invio dei documenti richiesti comporteranno l'esclusione dalla procedura di valutazione.

Art. 4 – Selezione dei candidati

Le domande, debitamente documentate, saranno valutate, secondo i criteri di cui all'art.2 del presente bando, dalla commissione nominata, con apposito provvedimento, alla scadenza del termine di presentazione delle domande.

La Commissione sarà composta da tre componenti scelti tra gli appartenenti alla Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)", di cui uno con funzioni di Presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta.

La Commissione incaricata della valutazione comparativa dei candidati procederà sulla base dei seguenti criteri di valutazione:

- a) comprovata esperienza nella didattica delle lingue straniere in ambito universitario
- b) esperienze didattiche pregresse all'interno della struttura con esito positivo
- c) rilevanza scientifica delle pubblicazioni;
- d) continuità temporale della produzione scientifica;

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni rilasciate nella domanda.

L'esito della valutazione dei titoli presentati sarà pubblicato con le stesse modalità del presente avviso.

La pubblicazione sul sito web ha valore di comunicazione ufficiale a tutti i candidati idonei. Pertanto non sono previste comunicazioni né telefoniche né al domicilio dei candidati.

Tutte le informazioni, le modifiche e le integrazioni relative al presente avviso saranno rese note nell'Albo /ufficiale dell'Ateneo dove verrà pubblicata anche la composizione della Commissione.

Art.5 Compenso

Il pagamento del corrispettivo avverrà in un'unica soluzione posticipata, previa verifica dell'effettivo svolgimento della prestazione.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA
Area internazionalizzazione, ricerca e terza missione
Servizio Rapporti con imprese e territorio
Settore Sviluppo competenze linguistiche

Art. 6 – Pubblicità

Copia del presente Avviso sarà pubblicata:

sul sito internet dell'Ateneo www.unige.it (Ateneo – Amministrazione trasparente);

Art.7 - Disposizioni finali

L'Amministrazione si riserva la facoltà, per sopravvenute ragioni di interesse pubblico, di non dare corso alla procedura, dandone comunicazione sul sito istituzionale, senza che per i candidati sorga alcun diritto o pretesa di completamento della stessa.

Il trattamento dei dati personali del collaboratore avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento (UE) 679/2016 "Regolamento Generale sulla protezione dei dati" nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione

Responsabile del procedimento è il Capo Servizio del Servizio Apprendimento Permanente, dott.ssa Monica Sbrana.

Art. 8 – Norme di riferimento

Per quant'altro non specificato nel presente bando vale quanto riportato nella normativa vigente in materia.

Il Rettore

Prof. Paolo Comanducci